



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel,

[...]

[...]

Mijnheer de Vice-Eerste Minister,

Ter zitting van 11 oktober 2007 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen het feit dat een Franstalige ambtenaar, een financieel medewerkster bij de FOD Financiën, dienst mechanografie – sector invordering – afdeling "Vennootschappen", verplicht werd taken uit te voeren in het Nederlands.

Uit de verkregen inlichtingen blijkt dat de dienst mechanografie waarin de klaagster is tewerkgesteld, deel uitmaakt van de buitendiensten van het bestuur der directe belastingen en afhangt van de Gewestelijke Directie Brussel.

In uw brief van 12 juli 2007 preciseert u het volgende; *"het hoofd van de dienst heeft haar op haar verzoek tewerkgesteld in de afdeling "Vennootschappen" die onder meer belast is met het bijwerken van het bestand van de rechtspersonen; dat gebeurt door het consulteren van de bekendmakingen van het Belgisch Staatsblad waaruit de pertinente gegevens worden gehaald die verwoord zijn in de taal van de vennootschap in kwestie. Het gaat evenwel om een materiële en repetitieve taak die kan uitgevoerd worden met kennis van enkele gangbare termen [...]."*

Er zal op toegezien worden dat haar, bij haar terugkeer [werkonbekwaamheid], niet langer wordt gevraagd taken uit te oefenen op grond van teksten die in een andere taal dan haar moedertaal zijn gesteld."

De dienst mechanografie van Brussel – sector directe belastingen, moet worden beschouwd als een gewestelijke dienst in de zin van artikel 35, §1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Een dergelijke dienst is onderworpen aan hetzelfde stelsel als de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad zijn gevestigd, namelijk:

- enerzijds, aan het principe van de tweetaligheid van de ambtenaar en, in het bijzonder, aan de verplichting een schriftelijk of computergestuurd examen af te leggen over de elementaire kennis van de tweede taal (artikel 21, §2) en een aanvullend examen wanneer betrokkene omgang heeft met het publiek (artikel 21, §5);
- anderzijds, aan het principe van de eerbiediging, in binnendienst, van de taal van de beambte, zoals die voortvloeit uit artikel 17 van de SWT.

Gelet op die bepalingen, acht de VCT het niet in strijd met de SWT dat er, in een gewestelijke dienst van Brussel waarvoor het principe van de tweetaligheid der ambtenaren geldt, van een

ambtenaar gevraagd wordt elementaire opzoeken te doen in de Franse en Nederlandse teksten van het Belgisch Staatsblad.

Dat principe impliceert evenwel dat enkel ambtenaren die zijn geslaagd voor de taalexamens waarin wordt voorzien door artikel 21 van de SWT, in dergelijke diensten met een functie worden bekleed.

Aangezien de klaagster niet voldaan heeft aan haar verplichtingen inzake kennis van de tweede taal, acht de VCT de klacht gegrond ten aanzien van de dienst die betrokkene met die functie heeft belast.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klaagster.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS